

الكلمات الجارية في اللغة العربية

阿拉伯语词汇表

杨小全 / 主编

4



黄河出版传媒集团
宁夏人民出版社

4

الكلمات الجارية في اللغة العربية

阿拉伯语词汇表

杨小全 / 主编



黄河出版传媒集团
宁夏人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

阿拉伯语词汇表 : 全 4 册 / 杨小全主编. —银川:
宁夏人民出版社, 2012.12

ISBN 978-7-227-05389-7

I. ①阿… II. ①杨… III. ①阿拉伯语—词汇—高
等学校—教材 IV. ①H373

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 005625 号

阿拉伯语词汇表 (四)

杨小全 主编

责任编辑 丁 佳 丁丽萍

封面设计 晨 皓

责任印制 张国祥

黄河出版传媒集团
宁夏人民出版社 出版发行

地 址 银川市北京东路 139 号出版大厦(750001)

网 址 <http://www.yrpubm.com>

网上书店 <http://www.hh-book.com>

电子信箱 renminshe@yrpubm.com

邮购电话 0951-5044614

经 销 全国新华书店

印刷装订 宁夏书宏印刷有限公司

开本 880mm×1230mm 1/64 印张 1.5 字数 60 千

印刷委托书号 (宁)0010779 印数 10000 册

版次 2012 年 12 月第 1 版 印次 2013 年 1 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-227-05389-7/H·76

定价 18.90 元(全 4 册)

版权所有 侵权必究

编委会

主 编 杨小全

编 委 李继峰 马瑞平 韩学智

马旭元 沙文良 杨 波

本卷编辑 李继峰

编写说明

背记单词对于任何学习外语的人来说都是必不可少的，学习阿拉伯语也不例外。

现国内开设阿拉伯语专业的中、高等学校多采用《新编阿拉伯语》为教材。这套教材内容丰富，词汇量大，但教材开本较大，体积厚重，不便于学习者随身携带背记。

《阿拉伯语词汇表》是广河外语职业学校几位阿拉伯语老师在教学之余将《新编阿拉伯语》教材中的单词编辑整理出来，以方便学生学习和背记，力求能给广大阿拉伯语学习者提供便利。

《阿拉伯语词汇表》共分四册，按照阿拉伯语名词、动词和虚词进行重新编排，有些不单纯是名词、动词和虚词的短语或短句等专门设了一项句子和短语类，全部收录其中。

在本词汇表出版之际，对所有给予关心、支持和参与的朋友们表示由衷感谢。

杨小全

2013年1月 于广河外语职业学校

الدرس الأول الألعاب الأولمبية

الأسماء 名词

比赛，竞赛

سِبَاقٌ ج سِبَاقَاتٌ

过失，错误

زَلَلٌ / خَطَأٌ

体格，体质

بُنْيَةٌ ج بُنَى ، بُنَى

教练员

مُدَرِّبٌ

命令，指令

أَمْرٌ ج أَوَامِرُ

麻烦，艰难，辛苦

مَشَقَّةٌ ج مَشَقَّاتٌ وَمَشَاقٌ

几个，少数

بِضْعٌ م بِضْعَةٌ

疗养院，休养地

مُنْتَجَعٌ ج مُنْتَجَعَاتٌ

间隔，区分物，分界线

فَاصِلٌ ج فَوَاصِلٌ

仪式，礼节

مَرَّاسِمٌ وَ مَرَّاسِيمٌ

希腊

الْيُونَانُ

旗帜	عَلَمٌ جِ أَعْلَامٌ / رَايَةٌ
号角，喇叭，传声筒	بُوقٌ جِ أَبْوَاقٌ
炮，礼炮	مِذْفَعِيَّةٌ
火炬，火把，火焰	شُعْلَةٌ جِ شُعَلٌ
聚会；典礼，仪式	حَفْلٌ
奔跑者，赛跑者	عَدَاءٌ / رَاكِضٌ
徽章，标记，标志，口号	شِعَارٌ جِ أَشْعِرَةٌ وَ شُعْرٌ
圆环，圆圈	حَلَقَةٌ جِ حَلَقَاتٌ
所在，焦点；地点，位置	مَوْضِعٌ جِ مَوَاضِعٌ
分歧，差别，差异	خِلَافٌ جِ خِلَافَاتٌ / اِخْتِلَافٌ
冲突	صِرَاعٌ جِ صِرَاعَاتٌ / نِزَاعٌ
职业的，非业余的	مُحْتَرِفٌ / ضِدُّ هَاوٍ
身体的，躯体的，肉体的	بَدَنِيٌّ / جَسَدِيٌّ
难以分离的，相辅相成的	مُتَلَازِمٌ

听话的，顺从的，服从的 مُطِيعٌ

شَرِيفٌ ج شُرَفَاءُ / نَبِيلٌ وَمَجِيدٌ

光荣的，高尚的，体面的

الافعال 动词

مَارَسَ الْأَمْرَ أَوْ الْعَمَلَ / قَامَ بِهِ

从事（职业），进行（工作）

提高，高升；升华 اِرْتَقَى

假设，假定；设想 اِفْتَرَضَ الْأَمْرَ / تَصَوَّرَهُ

领先，超过，超越 سَبَقَهُ يَسْبِقُ سَبْقًا

照顾，培养，关怀，支持 رَعَى يَرْعَى رِعَايَةً فَلَانًا

遵守，受约束；尽职，尽责 اِلْتَزَمَ الْأَمْرَ أَوْ بِهِ

执行，实施，贯彻 نَفَّذَ الْأَمْرَ

帮助，援助 اَعَانَهُ عَلَى / سَاعَدَهُ عَلَى

承受，忍受 تَحَمَّلَ الْأَمْرَ / اِحْتَمَلَهُ

规定，约定，以……为条件	اِشْتَرَطَ عَلَى فُلَانٍ كَذَا
开仗，打仗	تَحَارَبَ الْقَوْمُ
互相拥抱	تَعَانَقَ الرَّجُلَانِ
寻求，要求，申请	اِلْتَمَسَ الشَّيْءَ
适合于，适用于	تَنَاسَبَ وَكَذَا ، تَنَاسَبَ مَعَ كَذَا
召集，聚集；收集	جَمَعَ النَّاسَ أَوْ الْأَشْيَاءَ
与……混合，混杂	اِمْتَرَجَ بِ / اِخْتَلَطَ بِ
使复兴，重新激起；使复活	أَحْيَاهُ يُحْيِي إِحْيَاءً
连接，跟着，接着	وَلَاهُ يَلِي وَلِيًّا
宣布，宣告	أَذَنَ يُؤَذِّنُ إِذَانًا فُلَانًا الْأَمْرَ أَوْ بِهِ / بَلَّغَهُ بِهِ
唱歌，鸣叫	صَدَحَ يَصْدَحُ صَدْحًا الرَّجُلُ أَوْ الطَّائِرُ
(鸟) 被放飞，起飞	اِنطَلَقَتِ الطُّيُورُ
点燃，点火	أَشْعَلَ النَّارَ أَوْ غَيْرَهَا
交叉，交错	تَدَاخَلَتِ الْأَشْيَاءُ

(会议等) 召开

انْعَقَدَ الْاجْتِمَاعُ وَ نَحْوُهُ

抗议，抗辩，反驳

اِحْتَجَّ عَلَى

吸食 (毒品等)

تَعَاطَى الْمَخْدَرَاتِ أَوْ غَيْرَهَا

الجملة و شبه الجملة 句子与短语

عَلَى إِثْرِ كَذَا ، عَلَى أَثَرِ كَذَا أَوْ إِثْرَ كَذَا

由于，因为，紧随……之后

عَلَى وَجْهِ الْخُصُوصِ / بِشَكْلِ خَاصٍّ

特别地，格外地，尤其

الدرس الثاني أنا مولع بالسينما

الأسماء 名词

电影院	دَارُ السِّينِمَا جُ دُورُ السِّينِمَا (مُؤَثَّثَةٌ)
心，心神，心灵	بَالٌ
舞台	حَشْبَةُ الْمَسْرَحِ
马戏	السِّيرْكُ أَوْ السَّرْكُ
立体声	سِتِيرِيُو
记忆，记忆力，意识	ذَاكِرَةٌ
米里木（埃及币一分）	مِلِيمٌ جُ مِلِيمَاتٌ
战斗，战争，战役	مَعْرَكَةٌ جُ مَعَارِكٌ
桥	كُوبْرِي / جِسْرٌ
牧人，统治者，官吏	رَاعٍ جُ رُعَاةٌ وَ رُعِيَانٌ
豪侠；勇敢	شَهَامَةٌ

法律系，法学院	كَلِيَّةُ الْحُقُوقِ
律师，辩护人	مُحَامٍ جِ مُحَامُونَ
律师职业	مُحَامَاةٌ
春青期	مُرَاهِقَةٌ
立体电影	أَفْلَامٌ مُجَسَّدَةٌ
摄影棚；照相馆，摄影室	إِسْتُوْدِيُو جِ إِسْتُوْدِيُوهُاتٌ
严肃，认真，庄重	جَدِيَّةٌ
颠倒的，翻过来的，倒置的	مَقْلُوبٌ
丰富的，充足的	فَيَاضٌ / وَافِرٌ
高兴的，愉快的，兴致勃勃的	مُبْتَهَجٌ / مَسْرُورٌ
立体的，立方体的	مُجَسَّمٌ
柔软的，舒适的	وَثِيْرٌ ، وَثِيْرٌ / مُرِيْحٌ
窘迫的，尴尬的，为难的	حَرَجٌ
事实，现实，实际	وَاقِعٌ / حَقِيْقَةٌ

可见的，可视的	مَرِيٌّ / مَنظُورٌ
行为上的，现实的，实际的	فِعْلِيٌّ
单纯的，纯粹的；只是……	مُجَرَّدٌ

الأفعال 动 词

匆忙，急忙，迅速	عَجَلَةٌ وَ عَجَلٌ
继续，不断，连续	وَاصِلَ الأَمْرِ
妨碍，耽误，耽搁，延误	عَطَّاهُ
解释，阐明，使明白	وَضَحَ الأَمْرَ
加入（组织），属于（某族）	انْتَمَى إِلَى
筹划；制作影片	أَعَدَّ الفِيلمَ / أَنْتَجَهُ
导演（影片、戏剧等）	أَخْرَجَ الفِيلمَ أَوْ المَسْرَحيَّةَ
陪同，陪伴；交朋友，结交	صَاحِبَ فُلانًا / رَافَقَهُ
与某人单独在一起，单独干	انْفَرَدَ بِفُلانٍ أَوْ بِالأَمْرِ
成为可口的；美味的	لَذَّ يَلْدٌ لَدَاذا الشَّيْءُ

طَابَ يَطِيبُ طَيْبًا وَ طَيْبَةً الشَّيْءُ أَوْ الرَّجُلُ

成为美味的；成为有趣的，成为善良的

点燃，激起，勾起，煽动 أَلْهَبَ الشَّيْءَ أَوْ فُلَانًا

与……斗争；厮杀 حَارَبَ فُلَانًا / قَاتَلَهُ

过去，逝去 وَلى الأَمْرُ / ذَهَبَ

وَفَى يَفِي وَفَاءً الرَّجُلُ

成为忠实的、成为忠义的、成为坚贞的

牺牲；宰杀（牲口） ضَحَّى تَضْحِيَةً (بِ)

从事……职业，以……为职业 اِمْتَهَنَ كَذَا

接触，触摸 لَمَسَهُ يَلْمَسُ (يَلْمِسُ) لَمَسًا

受感动，受影响 اِنْفَعَلَ / تَأَثَّرَ

编织，织造 نَسَجَ يَنْسُجُ (يَنْسِجُ) نَسَجًا الشَّيْءَ

高贵的，高尚的高 نَبِيلٌ جِ نُبُلَاءُ / شَرِيفٌ

碰，撞；打击 صَدَمَهُ يَصْدِمُ صَدْمًا وَ صَادَمَهُ

防备，戒备，小心 اِحْتَرَسَ مِنْ

反对，抗拒 مَانَعَهُ / عَارَضَهُ

阐明，分析，使明了 سَلَّطَ الضُّوْءَ عَلَى

使露出，凸现，表现 اَبْرَزَهُ / اَظْهَرَهُ

عَاصَرَ فُلَانًا أَوْ الشَّيْءَ

与……同时代，与……共同成长

铺垫，铺筑，预备 مَهَّدَ كَذَا

الجمل و شبه الجمل 句子与短语

焦急地，不耐烦地，迫不及待地 بِفَارِغِ الصَّبْرِ

在……附近 بِالْقُرْبِ مِنْ وَ عَلَى مَقْرَبَةٍ مِنْ وَ قُرْبَ

一……就…… بِمُجَرَّدِ كَذَا

الدرس الثالث الحضارة العربية الإسلامية

الأسماء 名词

阿拉伯属性；阿拉伯主义	عُرُوبَةٌ
词，词语；字	لَفْظٌ جِ أَفْظٌ
人，人类	بَشَرٌ / إِنْسَانٌ
天使，天神	مَلَكٌ وَمَلَائِكَةٌ جِ مَلَائِكَةٌ
天堂，乐园，伊甸园	فِرْدَوْسٌ جِ فِرَادِيسٌ / جَنَّةٌ
地狱，火坑	جَهَنَّمَ (كَلِمَةٌ مُؤَنَّثَةٌ) / جَحِيمٌ ، نَارٌ
裤子，长裤	سِرْوَالٌ جِ سِرَاوِيلٌ / بَنْطَلُونٌ
最后一位先知，封印先知	خَاتِمُ الْأَنْبِيَاءِ
特征，特色	طَابِعٌ
支柱，基础，要素，角落	رُكْنٌ جِ أَرْكَانٌ
征服，攻克	فَتْوحَاتٌ

去世，死亡 وِفَاةٌ جِ وِفَايَاتٌ / مَوْتٌ

等级，级别；地位 مَرْتَبَةٌ جِ مَرَاتِبٌ

الْقِسْطَنْطِينِيَّةُ (إِسْطَنْبُولُ الْآنَ)

君士坦丁堡（现伊斯坦布尔）

身份；实质，本质；个性 هُوِيَّةٌ

旗帜 لَوَاءٌ جِ أَلْوِيَّةٌ / عَلَمٌ

خَلِيفَةٌ جِ خُلَفَاءُ (كَلِمَةٌ مُذَكَّرَةٌ)

哈里发（阿拉伯—伊斯兰帝国元首）

神，神灵 إِلَهٌ جِ آلِهَةٌ

正统哈里发，四大哈里发 الْخُلَفَاءُ الرَّاشِدُونَ

哈里发的职位 خِلَافَةٌ

朝，向；方向，方位 صَوْبٌ

东，东方，东部 مَشْرِيقٌ جِ مَشَارِقٌ

西，西方，西部 مَغْرِبٌ جِ مَغَارِبٌ